

- I** Kit testa di combustione lunga
- D** Kit für Flammkopfverlängerung
- F** Kit tête de combustion longue
- GB** Long combustion head kit
- NL** Kit lange verbrandingskop
- E** Kit cabezal de combustión largo

CODICE - CODE - CÓDIGO	MODELLO - MODELL - MODEL MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3000963	RG1 - RG1F - RG1R	363T1 - 364T1
3000982	RG1RK	362T1

1 Avvertenze generali

1.1 Garanzia e responsabilità

I diritti alla garanzia ed alla responsabilità decadono, in caso di danni a persone e/o cose, qualora i danni stessi siano riconducibili ad una o più delle seguenti cause:

- intervento di personale non abilitato;
- esecuzione di modifiche non autorizzate all'apparecchio;
- alimentazione del bruciatore con combustibili non adatti;
- difetti nell'impianto di alimentazione del combustibile;
- riparazioni e/o revisioni eseguite in maniera scorretta;
- utilizzo di componenti non originali, siano essi ricambi, kits, accessori ed optional;
- cause di forza maggiore.

Il costruttore, inoltre, declina ogni e qualsiasi responsabilità per la mancata osservanza di quanto riportato nel presente manuale.

- Il personale deve usare sempre i mezzi di protezione individuale previsti dalla legislazione e seguire quanto riportato nel presente manuale.
- Il personale deve attenersi a tutte le indicazioni di pericolo e cautela segnalate sulla macchina.
- Il personale non deve eseguire di propria iniziativa operazioni o interventi che non siano di sua competenza.
- Il personale ha l'obbligo di segnalare al proprio superiore ogni problema o situazione pericolosa che si dovesse creare.

1.2 Note sulla sicurezza per l'installazione



PERICOLO

Tutte le operazioni di installazione, manutenzione e smontaggio devono essere svolte con l'alimentazione elettrica staccata.



Attendere il completo raffreddamento dei componenti a contatto con fonti di calore.



PERICOLO

Isolare l'alimentazione del combustibile.



Effettuate tutte le operazioni di manutenzione, pulizia o controllo, rimontare il cofano e tutti i dispositivi di sicurezza e protezione del bruciatore.



ATTENZIONE

L'installazione deve essere svolta da personale qualificato, come indicato in questo manuale e in conformità con gli standard e le disposizioni di legge in vigore.



CAUTELA

Dopo aver tolto ogni imballaggio assicurarsi dell'integrità del contenuto. Nel dubbio, non utilizzare il kit; rivolgersi al fornitore.

2 Kit testa di combustione lunga

2.1 Descrizione kit

Il presente manuale fornisce le indicazioni per predisporre il bruciatore al funzionamento con il Kit.

Il kit testa di combustione lunga è un accessorio composto da:

Descrizione	Quantità
Prolunga	1
Boccaglio	1
Cavi alta tensione	2
Vite M4 x 12 (solo per codice 3000963)	1
Istruzione	1

2.2 Dimensioni

Codice kit	Tipo	A
3000963	363T1 - 364T1	163
3000982	362T1	181

Tab. A



Rispettare sempre le misure indicate in Fig. 1

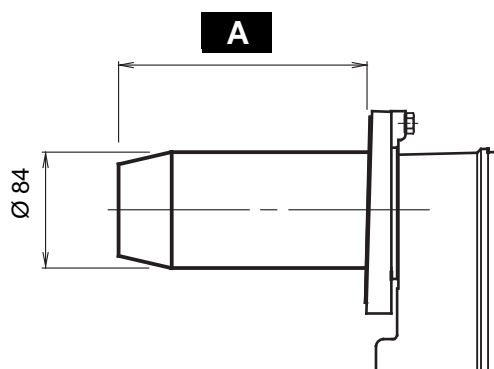


Fig. 1

D6152

2.3 Installazione del kit

Per l'installazione del kit procedere come segue:



PERICOLO

Togliere l'alimentazione elettrica al bruciatore, agendo sull'interruttore generale dell'impianto.



Fare attenzione alla possibile fuoriuscita di alcune gocce di combustibile durante la fase di svitamento.

- Smontare dal bruciatore di serie il boccaglio 1), il gruppo elica - elettrodi 2), i cavi alta tensione 3) e l'ugello 8) (Fig. 2).
- Sul portaspruzzo 7) avvitare la prolunga 5) e su questa l'ugello 8) (Fig. 3).

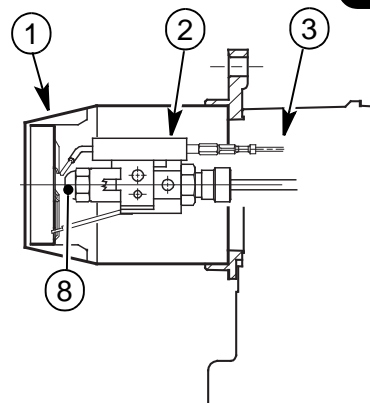


Fig. 2

D6153

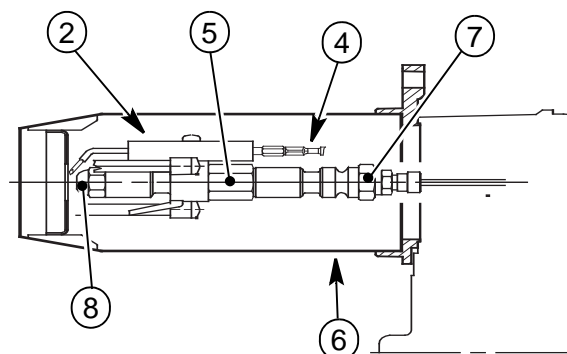


Fig. 3

D6154

Kit testa di combustione lunga

- Montare il gruppo elica - elettrodi 2) sulla prolunga 5).
- **Solo per il codice 3000963**, fissare il gruppo elica - elettrodi 2) sulla prolunga 5) ed usare la vite M4 x 12 presente all'interno del kit (Fig. 4).
- Per il posizionamento, fare riferimento all'istruzione del bruciatore.
- Collegare i nuovi cavi di alta tensione 4).
- Montare il nuovo boccaglio 6) fissandolo mediante le 2 viti (Fig. 5).



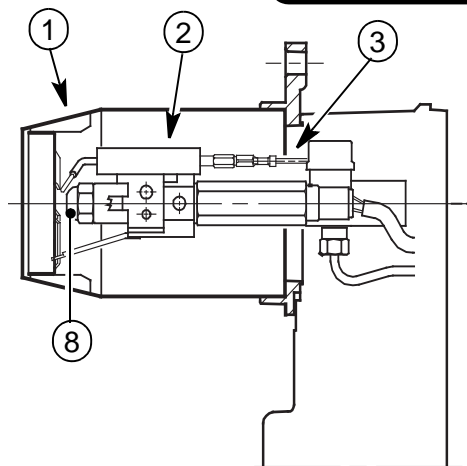
Effettuate tutte le operazioni di manutenzione, pulizia o controllo, rimontare il cofano e tutti i dispositivi di sicurezza e protezione del bruciatore.



ATTENZIONE

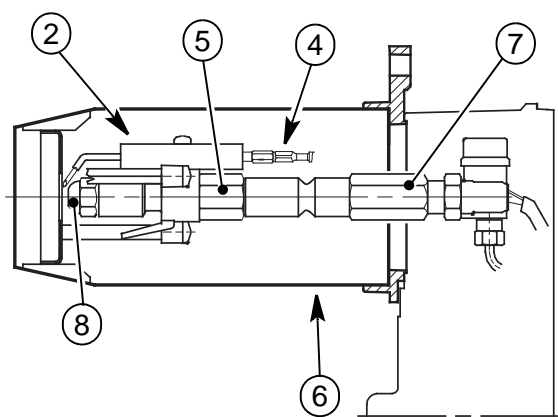
Verificare la corretta funzionalità dei dispositivi di regolazione, comando e sicurezza.

362T1 - 364T1



D6155

Fig. 4



D6156

Fig. 5

1 Allgemeine Hinweise

1.1 Garantie und Haftung

Die Garantie- und Haftungsansprüche verfallen bei Personen- und / oder Sachschäden, die auf einen oder mehrere der folgenden Gründe zurückzuführen sind:

- Eingriffe durch nicht zugelassenes Personal;
- Vornahme von nicht genehmigten Änderungen am Gerät;
- Versorgung des Brenners mit ungeeigneten Brennstoffen;
- Defekte in der Anlage zur Brennstoffzufuhr;
- falsch ausgeführte Reparaturen und / oder Überprüfungen;
- Verwendung von anderen als Original-Bauteilen als Ersatzteile, Bausätze, Zubehör und Optionals;
- Ursachen höherer Gewalt.

Der Hersteller lehnt außerdem jegliche Haftung für die Nichteinhaltung der Angaben in diesem Handbuch ab.

- Das Personal muss immer die durch die Gesetzgebung vorgesehenen persönlichen Schutzmittel verwenden und die Angaben in diesem Handbuch beachten.
- Das Personal muss alle Gefahren- und Vorsichtshinweise einhalten, die sich am Gerät befinden.
- Das Personal darf nicht aus eigenem Antrieb Arbeiten oder Eingriffe ausführen, für die es nicht zuständig ist.
- Das Personal hat die Pflicht, dem jeweiligen Vorgesetzten alle Probleme oder Gefahren zu melden, die auftreten sollten.

1.2 Anmerkungen zur Sicherheit bei der Installation



GEFAHR

Sämtliche Installations-, Wartungs- und Ausbauarbeiten müssen bei gezogenem Netzstecker durchgeführt werden.



GEFAHR

Die Brennstoffversorgung trennen.



ACHTUNG

Die Installation muss von Fachpersonal nach den Angaben in diesem Handbuch und in Übereinstimmung mit den geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt werden.



VORSICHT

Prüfen Sie nach dem Entfernen der gesamten Verpackung die Unversehrtheit des Inhalts. Im Zweifelsfall das Kit nicht verwenden; kontaktieren Sie den Lieferanten.



Warten Sie, bis die Bauteile, die mit Wärmequellen in Berührung kommen, komplett abgekühlt sind.



Nach Durchführung von Wartungs-, Reinigungs- oder Kontrollarbeiten müssen die Haube sowie alle Sicherheits- und Schutzvorrichtungen des Brenners wieder montiert werden.

2 Kit Flammkopfverlängerung

2.1 Beschreibung des Kits

Dieses Handbuch liefert die Hinweise für die Vorbereitung des Brenners auf den Betrieb mit dem Kit.

Das Kit Flammkopfverlängerung ist ein Zubehör bestehend aus:

Beschreibung	Stückzahl
Verlängerung	1
Brennerrohr	1
Hochspannungskabeln	2
Schraube M4 x 12 (nur für Code 3000963)	1
Anleitung	1

2.2 Abmessungen

Code des Kit	Typ	A
3000963	363T1 - 364T1	163
3000982	362T1	181

Tab. A



ACHTUNG

Die in Abb. 1 angegebenen Maße sind immer einzuhalten.

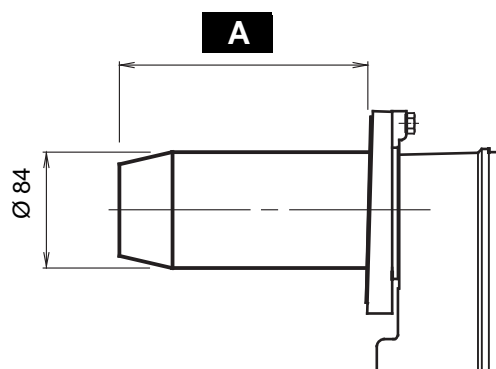


Abb. 1

D6152

2.3 Installation des Kits

Gehen Sie für die Installation des Kits wie folgt vor:

363T1



GEFAHR

Die Stromversorgung des Brenners durch Betätigen des Hauptschalters der Anlage abschalten.



Achten Sie auf das mögliche Austreten einiger Tropfen Brennstoff während der Phase des Abschraubens.

- Bauen Sie aus dem serienmäßigen Brenner das Brennerrohr 1), die Gruppe Stauscheibe - Elektroden 2), die Hochspannungskabel 3) und die Düse 8) (Abb. 2) aus.
- Schrauben Sie am Düsenstock 7) die Verlängerung 5) und darauf die Düse 8) (Abb. 3) ein.

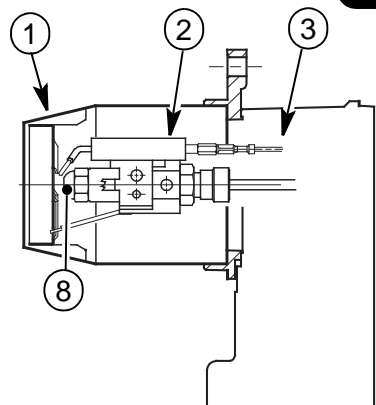


Abb. 2

D6153

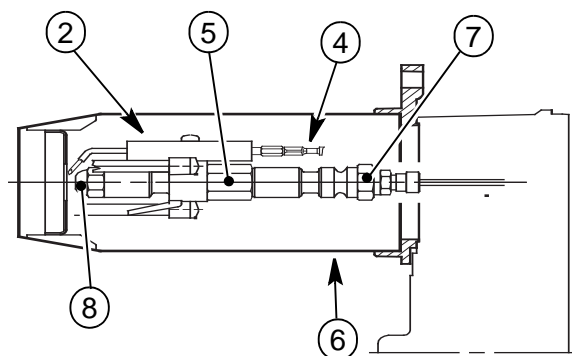


Abb. 3

D6154

Kit Flammkopfverlängerung

- Montieren Sie die Gruppe Stauscheibe - Elektroden 2) auf der Verlängerung 5).
- **Nur für den Code 3000963**, befestigen Sie die Gruppe Stauscheibe - Elektroden 2) an der Verlängerung 5), verwenden Sie dazu die im Kit enthaltene Schraube M4 x 12 (Abb. 4).
- Für die Positionierung wird auf die Gebrauchsanweisung für den Brenner verwiesen.
- Schließen Sie die neuen Hochspannungskabel 4) an.
- Montieren Sie mithilfe der beiden Schrauben das neue Brennerrohr 6) (Abb. 5).



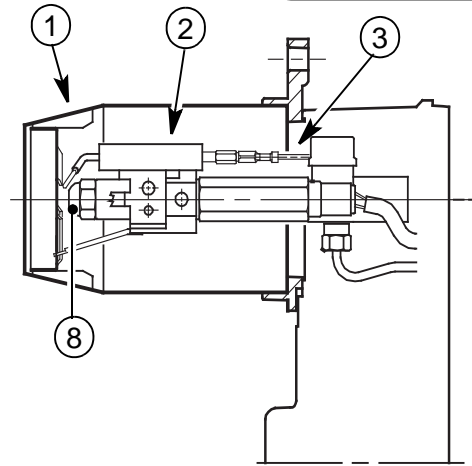
Nach Durchführung von Wartungs-, Reinigungs- oder Kontrollarbeiten müssen die Haube sowie alle Sicherheits- und Schutzvorrichtungen des Brenners wieder montiert werden.



ACHTUNG

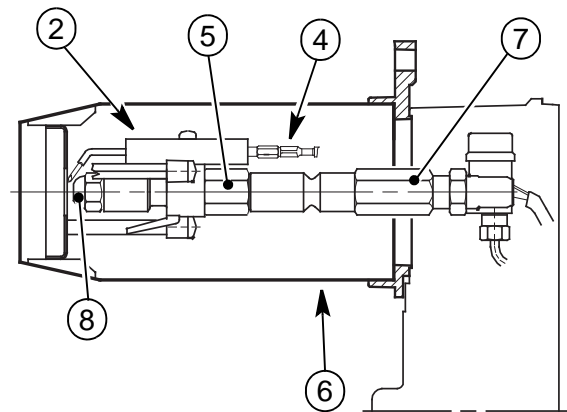
Prüfen Sie die richtige Funktionsweise der Einstell-, Steuer- und Sicherheitsvorrichtungen.

362T1 - 364T1



D6155

Abb. 4



D6156

Abb. 5

1 Avertissements généraux

1.1 Garantie et responsabilité

Les droits à la garantie et à la responsabilité sont annulés en cas de dommages à des personnes et/ou des choses, si ces dommages sont dus à au moins une des causes suivantes:

- intervention de personnel non autorisé;
- exécution de modifications non autorisées sur l'appareil;
- alimentation du brûleur avec des combustibles inappropriés;
- défauts dans le système d'alimentation en combustible;
- réparations et/ou révisions mal effectuées;
- utilisation de composants, de pièces de rechange, de kits ou d'accessoires en option non d'origine;
- cas de force majeure.

Le fabricant décline, en outre, toute responsabilité pour le non-respect des instructions de ce manuel.

- Le personnel doit toujours porter les équipements de protection individuelle prévus par la législation et suivre les indications du manuel.
- Le personnel doit respecter toutes les indications de danger et précaution présentes sur l'appareil.
- Le personnel ne doit pas réaliser de sa propre initiative d'opérations ou interventions n'étant pas de sa compétence.
- Le personnel est obligé de signaler à son responsable tout problème ou danger rencontré.

1.2 Indications concernant la sécurité pour l'installation



Pour toute opération d'installation, d'entretien ou de démontage, il faut débrancher l'appareil du réseau électrique.



Isoler l'alimentation en combustible.



ATTENTION

L'installation doit être faite par le personnel qualifié, comme indiqué dans ce manuel et conformément aux normes et aux dispositions en vigueur.



PRUDENCE

Après avoir déballé tous les éléments, contrôler leur bon état. En cas de doute, ne pas utiliser le kit; s'adresser au fournisseur.



Attendre le refroidissement total des composants en contact avec des sources de chaleur.



Après avoir effectué toutes les opérations d'entretien, de nettoyage ou de contrôle, remonter le capot et tous les dispositifs de sécurité et de protection du brûleur.

2 Kit tête de combustion longue

2.1 Description du kit

Ce manuel fournit les indications pour préparer le brûleur au fonctionnement avec le kit.

Le kit de tête de combustion longue est un accessoire composé de:

Description	Quantité
Rallonge	1
Buse	1
Câbles haute tension	2
Vis M4 x 12 (seulement pour code 3000963)	1
Notice d'instructions	1

2.2 Dimensions

Code du kit	Type	A
3000963	363T1 - 364T1	163
3000982	362T1	181

Tab. A



Toujours respecter les mesures indiquées sur la Fig. 1.

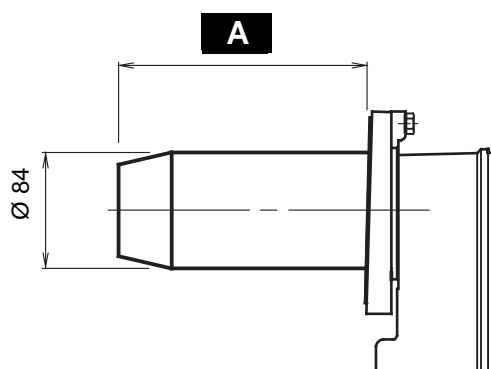


Fig. 1

D6152

2.3 Installation du kit

Pour l'installation du kit, procéder comme suit :



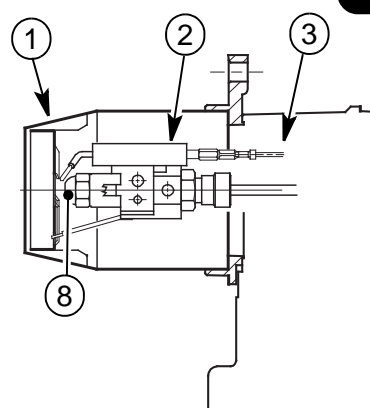
DANGER

Couper l'alimentation électrique du brûleur, en appuyant sur l'interrupteur général de l'équipement.



Faire attention aux gouttes de combustible qui peuvent couler en dévissant.

- Démontez du brûleur fourni de série, l'embout 1), le groupe accroche flamme-électrodes 2), les câbles haute tension 3) et le gicleur 8) (Fig. 2).
- Sur le porte-gicleur 7), vissez la rallonge 5) et sur celle-ci le gicleur 8) (Fig. 3).



363T1

Fig. 2

D6153

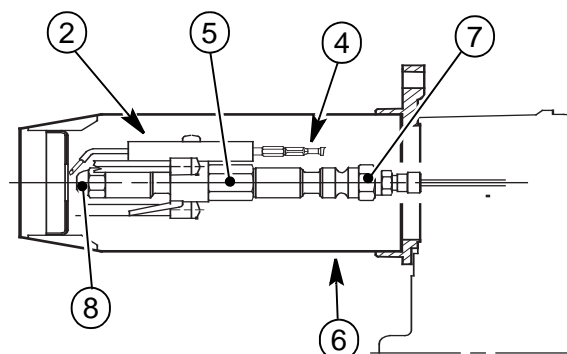


Fig. 3

D6154

Kit tête de combustion longue

- Monter le groupe accroche flamme - électrodes 2) sur la rallonge 5).
- **Seulement pour le code 3000963**, fixer le groupe accroche flamme - électrodes 2) sur la rallonge 5) et utiliser la vis M4 x 12 présente à l'intérieur du kit (Fig. 4).
- Pour le positionnement, se référer aux instructions du brûleur.
- Brancher les nouveaux câbles haute tension 4).
- Monter le nouvel embout 6) en le fixant à l'aide des deux vis (Fig. 5).



Après avoir effectué toutes les opérations d'entretien, de nettoyage ou de contrôle, remonter le capot et tous les dispositifs de sécurité et de protection du brûleur.



ATTENTION

Vérifier le bon fonctionnement des dispositifs de réglage, de commande et de sécurité.

362T1 - 364T1

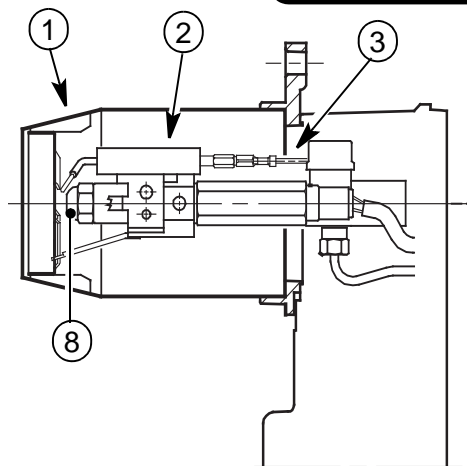


Fig. 4

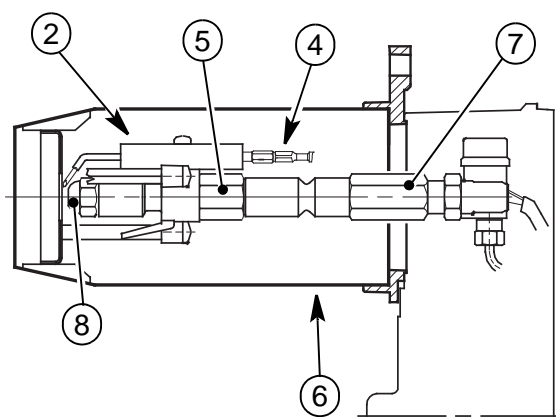


Fig. 5

1 General warnings

1.1 Guarantee and responsibility

The rights to the guarantee and the responsibility will no longer be valid in the event of damage to things or injury to people, if such damage/injury was due to any of the following causes:

- intervention of unqualified personnel;
- carrying out of unauthorised modifications on the equipment;
- powering of the burner with unsuitable fuels;
- faults in the fuel supply system;
- repairs and/or overhauls incorrectly carried out;
- use of non-original components, including spare parts, kits, accessories and optional;
- force majeure.

The manufacturer furthermore declines any and every responsibility for the failure to observe the contents of this manual.

- Personnel must always use the personal protective equipment envisaged by legislation and follow the indications given in this manual.
- Personnel must observe all the danger and caution indications shown on the machine.
- Personnel must not carry out, on their own initiative, operations or interventions that are not within their province.
- Personnel must inform their superiors of every problem or dangerous situation that may arise.

1.2 Installation safety notes



DANGER

It is obligatory to carry out all installation, maintenance and dismantling operations with the electricity supply disconnected.



DANGER

Isolate the fuel supply.



WARNING

The installation must be carried out by qualified personnel, as indicated in this manual and in compliance with the standards and legal requisites in force.



CAUTION

After removing all the packaging, check the integrity of the contents. If in doubt, do not use the kit; contact the supplier.



Wait for the components in contact with heat sources to cool down completely.



After carrying out maintenance, cleaning or checking operations, reassemble the hood and all the safety and protection devices of the burner.

2 Long combustion head kit

2.1 Kit description

This manual provides instructions for preparing the burner to operate with the control box.

The long combustion head kit is an accessory composed of:

Description	Quantity
Extension	1
Blast tube	1
High voltage cables	2
M4 X 12 screws (only for code 3000963)	1
Instruction	1

2.2 Overall dimensions

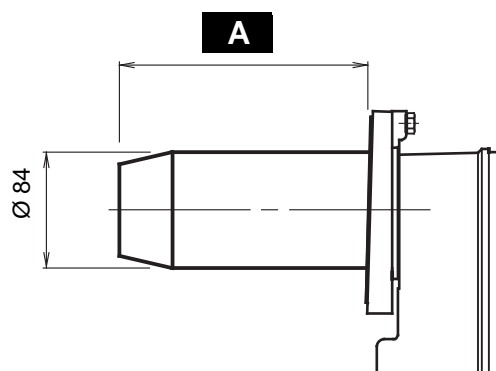
Kit Code	Type	A
3000963	363T1 - 364T1	163
3000982	362T1	181

Tab. A



WARNING

Always respect the measures indicated in Fig. 1.



D6152

Fig. 1

2.3 Installation of the kit

To install the kit, proceed as follows:



DANGER

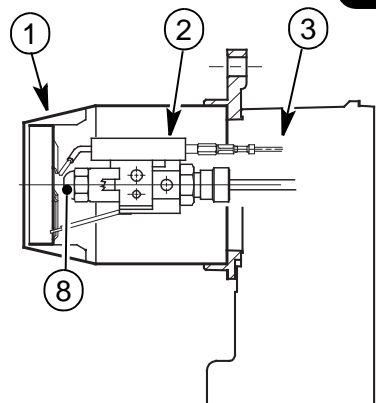
Disconnect the electrical supply from the burner by means of the main system switch.



Be careful as some drops of fuel may leak out during this phase.

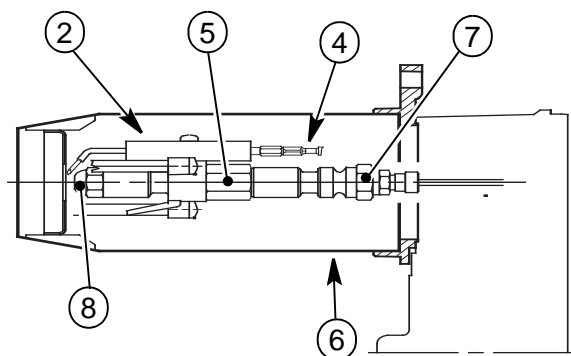
- Dismantle from the standard burner the blast tube 1), the dif-fuser disc-electrodes unit 2), the high voltage cables 3) and the nozzle 8) (Fig. 2).
- On the nozzle holder 7) screw in the extension 5) and on this the nozzle 8) (Fig. 3).

363T1



D6153

Fig. 2



D6154

Fig. 3

Long combustion head kit

- Assemble the diffuser disc-electrodes unit 2) on the extension 5).
- **Only for code 3000963**, fix the diffuser disc-electrodes unit 2) on the extension 5) and use the M4 x 12 screws inside the kit (Fig. 4).
- For positioning, see the burner instruction booklet.
- Connect the new high voltage cables 4).
- Assemble the new blast tube 6) fixing it using the 2 screws (Fig. 5).



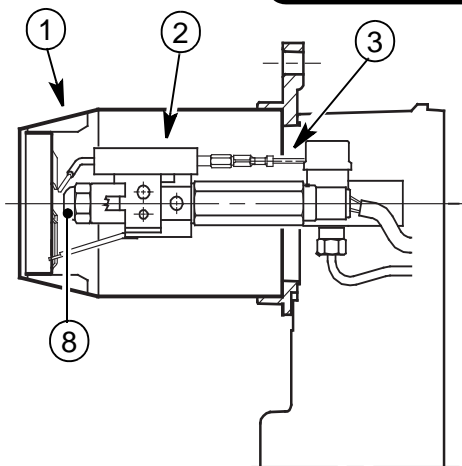
After carrying out maintenance, cleaning or checking operations, reassemble the hood and all the safety and protection devices of the burner.



WARNING

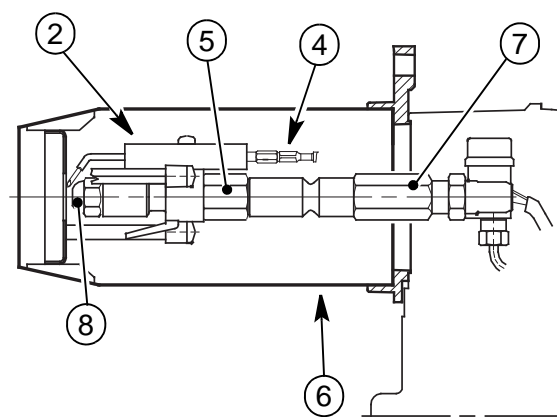
Check the correct working of the adjustment, command and safety devices.

362T1 - 364T1



D6155

Fig. 4



D6156

Fig. 5

1 Algemene waarschuwingen

1.1 Waarborg en aansprakelijkheid

De rechten op de waarborg en de aansprakelijkheid vervallen in geval van schade aan personen en/of voorwerpen, als de beschadigingen terug te voeren zijn tot een of verschillende van de volgende oorzaken:

- werkzaamheden door onbevoegd personeel;
- uitvoering van niet-geautoriseerde wijzigingen aan het apparaat;
- toevoer van ongeschikte brandstoffen naar de brander;
- defecten in de brandstoftoevoerleiding;
- reparaties en/of revisies die op verkeerde wijze uitgevoerd worden;
- gebruik van niet-originele bestanddelen, zowel reservedelen als kits, accessoires en optionele delen;
- overmacht.

De constructeur wijst ook alle aansprakelijkheid af voor het niet in acht nemen van wat in deze handleiding wordt aangeduid.

- Het personeel moet altijd de persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken die voorzien worden door de wet, en de uitleg in deze handleiding volgen.
- Het personeel moet alle aanduidingen van gevaar en voorzichtigheid die op de machine staan in acht nemen.
- Het personeel mag niet uit eigen beweging werkzaamheden of ingrepen uitvoeren die niet tot zijn taak behoren.
- Het personeel is verplicht om zijn baas over elk probleem of elke gevaarlijk situatie die zich zou voordoen in te lichten.

1.2 Aantekeningen inzake veiligheid voor de installatie



GEVAAR

Alle werkzaamheden voor installatie, onderhoud en demontage moeten uitgevoerd worden als de stroomtoevoer losgekoppeld is.



Wacht totdat de bestanddelen in contact met warmtebronnen helemaal afgekoeld zijn.



GEVAAR

Onderbreek de brandstoftoevoer.



Hermonteer de kap en alle veiligheids- en beschermingssystemen van de brander nadat de handelingen van het onderhoud, de reiniging en de controle werden uitgevoerd.



OPGELET

De installatie moet uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel, volgens de uitleg in deze handleiding en overeenkomstig de normen en reglementeringen van de van kracht zijnde wetten.



VOORZICHTIG

Nadat de verpakking verwijderd werd, moet de integriteit van de inhoud gecontroleerd worden. Gebruik de kit niet in geval van twijfels; contacteer de leverancier.

2 Kit lange verbrandingskop

2.1 Beschrijving kit

Deze handleiding bevat de aanwijzingen voor de voorziening van de brander voor de functionering met de Kit.

De kit lange verbrandingskop is een accessoire dat bestaat uit het volgende:

Beschrijving	Aantal
Verlengstuk	1
Monding	1
Hoogspanningskabels	2
Schroef M4 x 12 (enkel voor code 3000963)	1
Handleiding	1

2.2 Afmetingen

Code van de kit	Type	A
3000963	363T1 - 364T1	163
3000982	362T1	181

Tab. A



Respecteer altijd de afmetingen die worden aangeduid in Fig. 1.

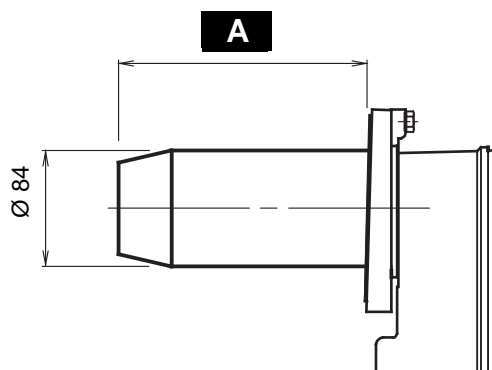


Fig. 1

D6152

2.3 Installatie van de kit

Voor de installatie van de kit moet als volgt gehandeld worden:



Onderbreek de stroomtoevoer naar de brander met de hoofdschakelaar van de inrichting.



Let op: tijdens het losschroeven kunnen er brandstofdruppels lekken.

- Demonteer de monding 1), de groep spiraal - elektroden 2), de hoogspanningskabels 3) en de verstuiver 8) van de standaard brander 8) (Fig. 2).
- Draai het verlengstuk 5) vast op de verstuiverhouder 7) en daarop deze verstuiver 8) (Fig. 3).

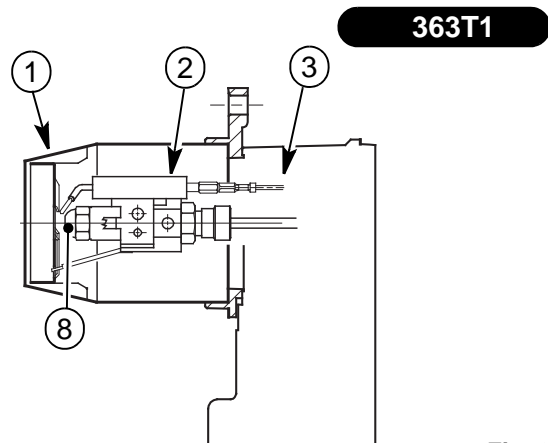


Fig. 2

D6153

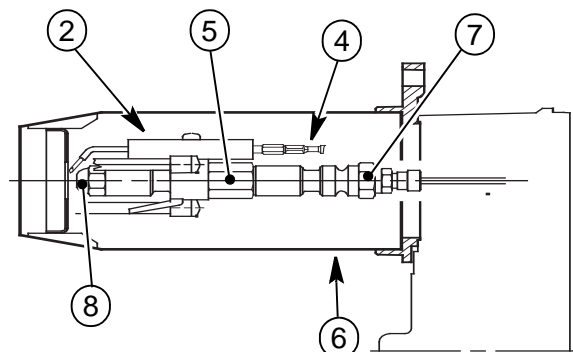


Fig. 3

D6154

Kit lange verbrandingskop

- Monteer de groep spiraal - elektroden (2) op het verlengstuk (5).
- **Enkel voor de code 3000963:** bevestig de groep spiraal - elektroden (2) op het verlengstuk (5) en gebruik de schroef M4 x 12 die aanwezig is in de kit (Fig. 4).
- Voor de positionering wordt verwezen naar de handleiding van de brander.
- Koppel de nieuwe hoogspanningskabels (4) vast.
- Monteer de nieuwe monding (6) en bevestig deze met de 2 schroeven (Fig. 5).



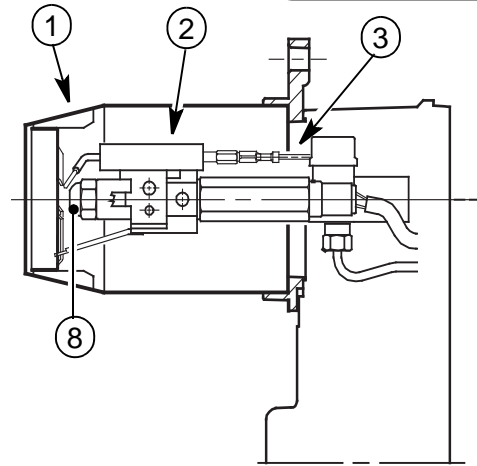
Hermonteer de kap en alle veiligheids- en beschermingssystemen van de brander nadat de handelingen van het onderhoud, de reiniging en de controle werden uitgevoerd.



OPGELET

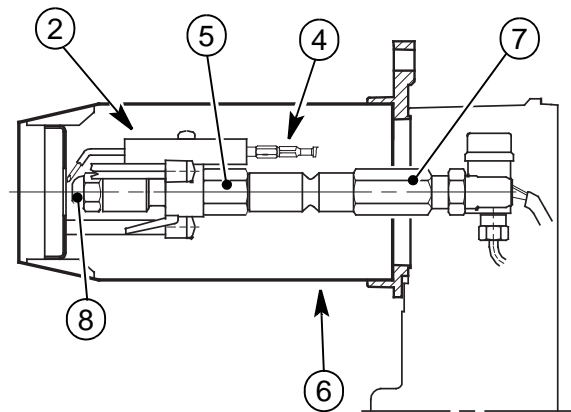
Controleer of de mechanismen voor regeling, bediening en veiligheid correct functioneren.

362T1 - 364T1



D6155

Fig. 4



D6156

Fig. 5

1 Advertencias generales

1.1 Garantía y responsabilidades

Los derechos a la garantía y a la responsabilidad caducarán, en caso de daños a personas y/o cosas cuando los daños hayan sido originados por una o más de las siguientes causas:

- intervención de personal no habilitado;
- realización de modificaciones no autorizadas en el aparato;
- alimentación del quemador con combustibles no aptos;
- defectos en la instalación de alimentación del combustible;
- reparaciones y/o revisiones realizadas en forma incorrecta;
- uso de componentes no originales, sean éstos recambios, kits, accesorios y opcionales;
- causas de fuerza mayor.

El constructor, además, declina toda y cualquier responsabilidad por la inobservancia de todo cuanto mencionado en el presente manual.

- El personal siempre deberá usar los equipos de protección individual previstos por la legislación y cumplir todo lo mencionado en el presente manual.
- El personal deberá atenerse a todas las indicaciones de peligro y de precaución señalizadas en la máquina.
- El personal no deberá emplear su propia iniciativa en operaciones o intervenciones que no sean de su competencia.
- El personal tiene la obligación de manifestar a su superior todo problema o situación de peligro que pudiera crearse.

1.2 Notas sobre la seguridad para la instalación



PELIGRO

Todas las operaciones de instalación, mantenimiento y desmontaje deben ser realizadas siempre con la alimentación eléctrica desconectada.



PELIGRO

Aislar la alimentación del combustible.



ATENCIÓN

La instalación debe ser llevada a cabo por personal cualificado, como se indica en este manual y de acuerdo con las normas y disposiciones de ley vigentes.



PRECAUCIÓN

Después de haber quitado todos los embalajes, asegurarse de la integridad del contenido. En caso de dudas, no utilizar el kit; dirigirse al proveedor.



Esperar a que se enfíen completamente los componentes en contacto con fuentes de calor.



Una vez efectuadas todas las operaciones de mantenimiento, limpieza o control, volver a montar la tapa y todos los dispositivos de seguridad y protección del quemador.

2 Kit cabezal de combustión largo

2.1 Descripción del kit

El presente manual contiene la información necesaria para poner en funcionamiento el quemador con el Kit.

El kit cabezal de combustión largo es un accesorio compuesto por:

Descripción	Cantidad
Prolongación	1
Tubo llama	1
Cables alta tensión	2
Tornillo M4 x 12 (solo para código 3000963)	1
Instrucción	1

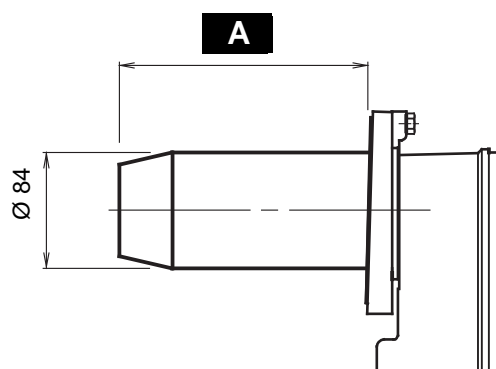
2.2 Dimensiones

Código kit	Tipo	A
3000963	363T1 - 364T1	163
3000982	362T1	181

Tab. A



Respetar siempre las medidas indicadas en Fig. 1.



D6152

Fig. 1

2.3 Instalación del kit

Para la instalación del kit, proceda como sigue:

363T1

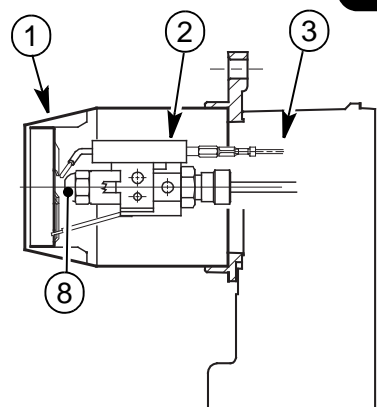


Cortar la alimentación eléctrica del quemador con el interruptor general de la instalación.



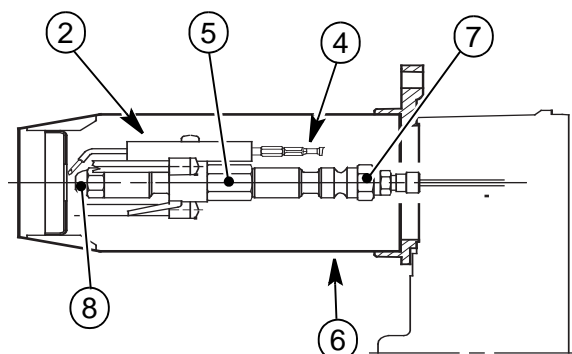
Prestar atención para que no se derramen gotas de combustible al desenroscar.

- Desmontar del quemador de serie el tubo llama 1), el grupo disco estabilizador - electrodos 2), los cables alta tensión 3) y la boquilla 8) (Fig. 2).
- En el porta-rociador 7) enroscar la prolongación 5) y en esta la boquilla 8) (Fig. 3).



D6153

Fig. 2



D6154

Fig. 3

Kit cabezal de combustión largo

- Montar el grupo disco estabilizador - electrodos 2) en la prolongación 5).
- **Solo para el código 3000963**, fijar el grupo disco estabilizador - electrodos 2) en la prolongación 5) y usar el tornillo M4 x 12 presente en el interior del kit (Fig. 4).
- Para el posicionamiento, consultar las instrucciones del quemador.
- Conectar los nuevos cables de alta tensión 4).
- Montar el nuevo tubo llama 6) fijándolo mediante los 2 tornillos (Fig. 5).



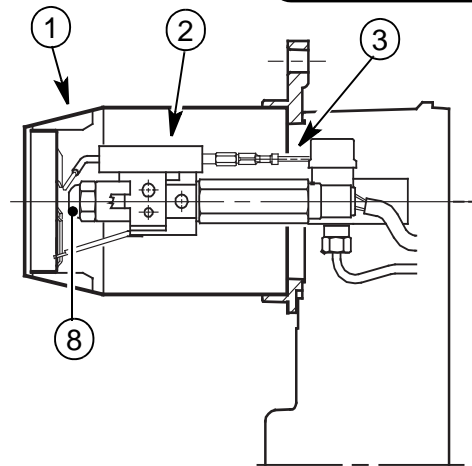
Una vez efectuadas todas las operaciones de mantenimiento, limpieza o control, volver a montar la tapa y todos los dispositivos de seguridad y protección del quemador.



ATENCIÓN

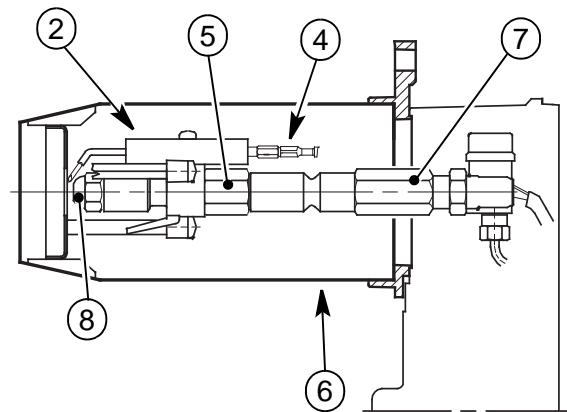
Comprobar el correcto funcionamiento de los dispositivos de regulación, mando y seguridad.

362T1 - 364T1



D6155

Fig. 4



D6156

Fig. 5

